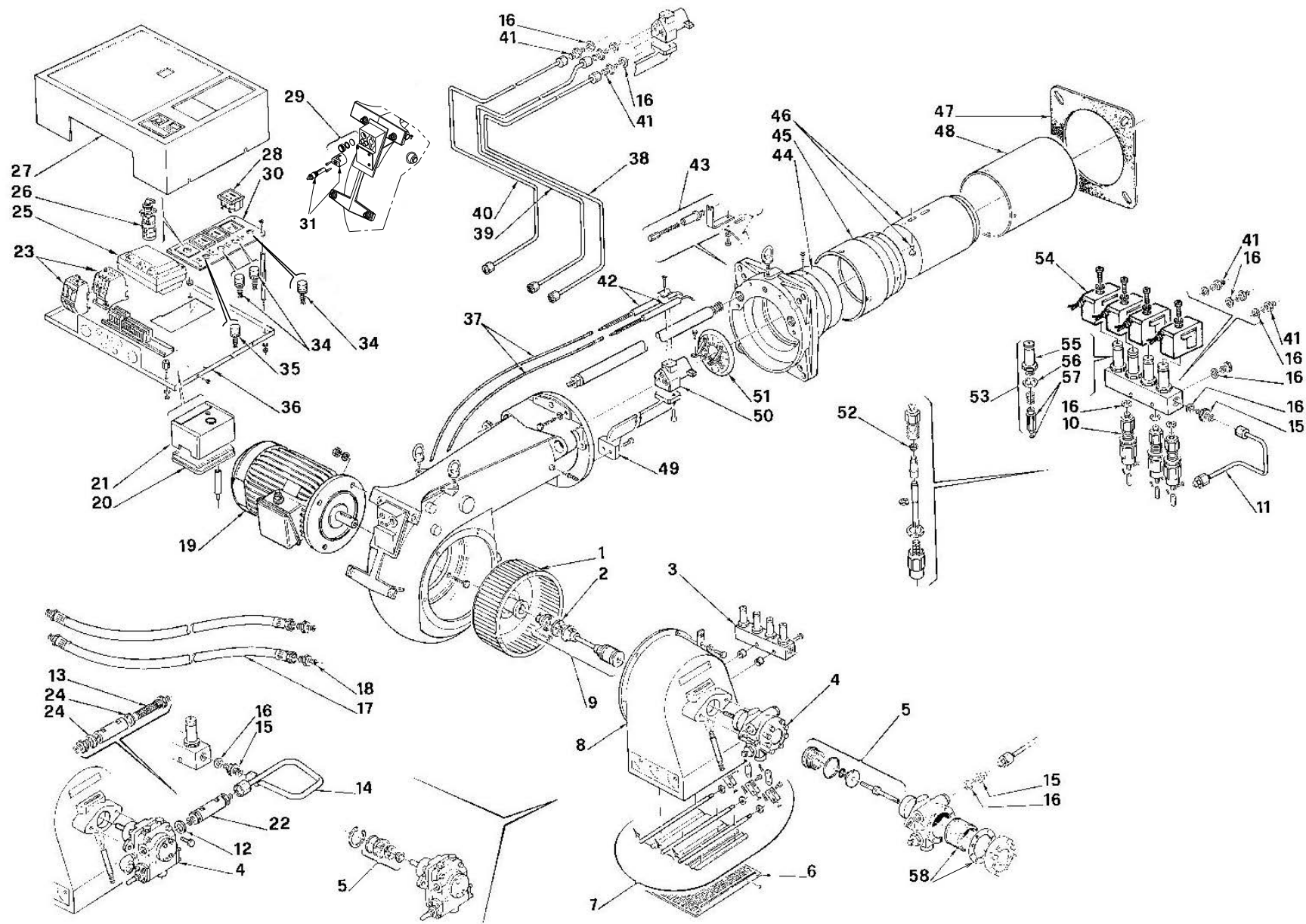


- I** Bruciatori di gasolio
- GB** Light oil burners
- F** Brûleurs fioul domestiques
- D** Öl-Gebläsebrenner
- E** Quemadores de gasóleo

Funzionamento tristadio
Three-stage operation
Fonctionnement à trois allures
Dreistufiger Betrieb
Funcionamiento de tres llamas

CODICE - CODE CÓDIGO	MODELLO - MODEL - MODELE MODELL - MODELO
3476823	P 140 T/G
3477723	P 200 T/G
3477724	P 200 T/G
3477785	P 200 T/G
3478837	P 300 T/G
3478838	P 300 T/G
3478841	P 300 T/G
3478842	P 300 T/G
3478985	P 300 T/G
3478986	P 300 T/G
3479336	P 450 T/G
3479338	P 450 T/G
3479339	P 450 T/G



N.	COD.	3476823	3477723	3477724	3477785	3478837	3478838	3478841	3478842	3478985	3478986	3479336	3479338	3479339	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	*
1	3005508	•													GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
1	3012070		•	•											GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
1	3003076				•										GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
1	3006155					•	•	•	•						GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
1	3003614									•	•				GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
1	3006240											•	•	•	GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
2	3004821	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	DISCO ELASTICO	DRIVE DISC	DISQUE ELASTIQUE	KUPPLUNGSSCHEIBE	DISCO ELÁSTICO		
3	3006107	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	GRUPPO VALVOLE	VALVE ASSEMBLY	GROUPE ELECTRO- VANNE	MAGNETVENTILBLOCK	CONJUNTO VÁLVULA		
4	20220506	•	•	•	•										POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA		
4	3006157					•	•	•	•	•	•				POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA		
4	3006158											•	•	•	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA		
5	3000805	•	•	•	•										ORGANO DI TENUTA	PUMP SEAL	ORGANE D'ETANCHEITE	WELLENDICHTUNG	CONNJUNTO ESTAN- QUIDAD		
5	3000804					•	•	•	•	•	•	•	•	•	ORGANO DI TENUTA	PUMP SEAL	ORGANE D'ETANCHEITE	WELLENDICHTUNG	CONNJUNTO ESTAN- QUIDAD		
6	3003086	•	•	•	•										PROTEZIONE	GRID	PROTECTION	SCHUTZGITTER	PROTECCIÓN		
6	3003087					•	•	•	•	•	•				PROTEZIONE	GRID	PROTECTION	SCHUTZGITTER	PROTECCIÓN		
6	3003088											•	•	•	PROTEZIONE	GRID	PROTECTION	SCHUTZGITTER	PROTECCIÓN		
7	3003150	•	•	•	•										GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEM- BLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTKLAPPE	REGISTRO AIRE		
7	3003151					•	•	•	•	•	•				GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEM- BLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTKLAPPE	REGISTRO AIRE		
7	3003452											•	•	•	GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEM- BLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTKLAPPE	REGISTRO AIRE		
8	3003153	•	•	•	•										BOCCA D'ASPIRAZIONE	AIR INTAKE	BOITIER D'ASPIRATION	ANSAUGÖFFNUNG	BOCA ASPIRACIÓN		
8	3003154					•	•	•	•						BOCCA D'ASPIRAZIONE	AIR INTAKE	BOITIER D'ASPIRATION	ANSAUGÖFFNUNG	BOCA ASPIRACIÓN		
8	3003453											•	•	•	BOCCA D'ASPIRAZIONE	AIR INTAKE	BOITIER D'ASPIRATION	ANSAUGÖFFNUNG	BOCA ASPIRACIÓN		
9	3000738	•	•	•	•										GRUPPO GIUNZIONE	DRIVE COUPLING	ACCOUPLEMENT	KUPPLUNG	ACOPLADOR IMPUL- SOR		A
9	3000739					•	•	•	•	•	•				GRUPPO GIUNZIONE	DRIVE COUPLING	ACCOUPLEMENT	KUPPLUNG	ACOPLADOR IMPUL- SOR		A
9	3000741											•	•	•	GRUPPO GIUNZIONE	DRIVE COUPLING	ACCOUPLEMENT	KUPPLUNG	ACOPLADOR IMPUL- SOR		A
10	3006101	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	MARTINETTO	HYDRAULIC JACK	VERIN AIR	DRUCKKOLBEN FÜR LUFTKLAPPE	HIDRÁULICO		C
11	3003155	•	•	•	•										TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
12	3007164					•	•	•	•	•	•	•	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		B
13	3003454					•	•	•	•	•	•				FILTRO	FILTER	FILTRE	PUMPENFILTER	FILTRO		B
13	3003455											•	•	•	FILTRO	FILTER	FILTRE	PUMPENFILTER	FILTRO		B
14	3003156					•	•	•	•	•	•				TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
14	3003456											•	•	•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		

N.	COD.	3476823	3477723	3477724	3477785	3478837	3478838	3478841	3478842	3478985	3478986	3479336	3479338	3479339	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADÓRES	*
15	3006723				*										RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
15	3009081					*	*	*	*	*	*	*	*	*	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
16	3007079	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		B
17	3006182	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE OIL LINE	FLEXIBLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBILE		A
18	3006181	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
19	3008408	*													MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
19	20050916		*	*											MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
19	20050915				*										MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
19	20201398					*	*			*	*				MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
19	3013595							*	*						MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
19	3013596											*			MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
19	20201408												*	*	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
20	3003784	*	*	*		*	*	*	*			*	*	*	MORSETTIERA	CONTROL BOX BASE	SOCLE	STECKSOCKEL	ZÓCALO CAJA CONTROL		C
20	3002256				*					*	*				MORSETTIERA	CONTROL BOX BASE	SOCLE	STECKSOCKEL	ZÓCALO CAJA CONTROL		C
21	20183425	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	CONTROLLO FIAMMA	FLAME CONTROL	BOITE DE CONTROLE	STEUERGERÄT	CAJA CONTROL		B
22	3006230					*	*	*	*	*	*	*	*	*	FILTRO	FILTER	FILTRE	PUMPENFILTER	FILTRO		
23	3012740	*													AVVIATORE	STARTER	DEMARREUR	ANLASSER	ARRANCADOR		C
23	3003621		*	*	*										AVVIATORE	STARTER	DEMARREUR	ANLASSER	ARRANCADOR		C
23	20162580					*	*			*	*				AVVIATORE	STARTER	DEMARREUR	ANLASSER	ARRANCADOR		C
24	3007090					*	*	*	*	*	*	*	*	*	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		B
25	3012164	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	ZÜNDTRANSFORMATOR	TRANSFORMADOR		B
26	3006164	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	COMMUTATORE	SELECTOR SWITCH	COMMUTATEUR	WAHLSCHALTER	CONMUTADOR		C
27	3003157	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA		
28	3003158	*	*	*		*	*	*				*	*	*	CONTAORE	HOURS RUN METER	COMPTEUR	BETRIEBSSTUNDEN-ZÄHLER	TEMPORIZADOR		C
28	3003615				*					*	*				CONTAORE	HOURS RUN METER	COMPTEUR	BETRIEBSSTUNDEN-ZÄHLER	TEMPORIZADOR		C
29	3003097	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	VETRINO	VIEWING PORT	REGARD	SCHAUGLAS	MIRILLA		
30	3003159	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	PANNELLO	PANEL	PANNEAU	MONTAGEPLATTE	RECUADRO		
31	20167901	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	SENSORE FIAMMA	FLAME SENSOR	CAPTEUR FLAMME	FLAMMENFÜHLER	SENSOR LLAMA		
34	3006168	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	GRUPPO SEGNALAZIONE	SIGNAL LAMP	LAMPESIGNALISATION	MELDELAMPE MIT HALTER	CONJUNTO ALERTE		C
35	3006255	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	GRUPPO SEGNALAZIONE	SIGNAL LAMP	LAMPESIGNALISATION	MELDELAMPE MIT HALTER	CONJUNTO ALERTE		C
36	3003098	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	MENSOLA	BASE PLATE	PLAQUE DE SUPPORT	GRUNDPLATTE	SOPORTE		
37	3012163	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	COLLEGAMENTO	H.T. LEAD	CABLE H.T.	ZÜNDKABEL	CABLE ALTA TENSION		A
38	3003160	*	*		*										TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
38	3003161			*											TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
38	3003162				*		*	*							TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		

N.	COD.	3476823	3477723	3477724	3477785	3478837	3478838	3478841	3478842	3478985	3478986	3479336	3479338	3479339	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADÓRES	*
38	3003163						•	•							TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
38	3003457											•	•		TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
38	3003458													•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
39	3003164	•	•		•										TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
39	3003165			•											TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
39	3003166					•		•		•					TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
39	3003167						•		•		•				TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
39	3003459											•	•		TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
39	3003460													•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
40	3003168	•	•		•										TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
40	3003169			•											TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
40	3003170					•		•		•					TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
40	3003171						•		•		•				TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
40	3003461											•	•		TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
40	3003462													•	TUBO	TUBE	TUYAUTERIE	DRUCKROHR	TUBO		
41	3006723	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
42	3006178	•	•		•	•		•		•		•	•		ELETTRODO CORTO	SHORT ELECTRODE	ELECTRODE COURTE	KURZE ELEKTRODE	ELECTRODO CORTO		A
42	3006179			•			•		•		•			•	ELETTRODO LUNGO	LONG ELECTRODE	ELECTRODE LONGUE	LANGE ELEKTRODE	ELECTRODO LARGO		A
43	3006177	•													GRUPPO AVANZAMENTO	ADJUSTMENT ASSEMBLY	GROUPE ENTRAINEMENT	VORSCHUB HEBEL-SYSTEM	GRUPO DE AJUSTE		
43	3006195		•	•	•										GRUPPO AVANZAMENTO	ADJUSTMENT ASSEMBLY	GROUPE ENTRAINEMENT	VORSCHUB HEBEL-SYSTEM	GRUPO DE AJUSTE		
43	3006209					•	•	•	•	•	•	•	•	•	GRUPPO AVANZAMENTO	ADJUSTMENT ASSEMBLY	GROUPE ENTRAINEMENT	VORSCHUB HEBEL-SYSTEM	GRUPO DE AJUSTE		
44	3006170	•													BOCCAGLIO	BLAST TUBE	GUEULARD	BRENNERFLANSCH	TUBO LLAMA		
44	3006189		•	•	•										BOCCAGLIO	BLAST TUBE	GUEULARD	BRENNERFLANSCH	TUBO LLAMA		
44	3006203					•	•	•	•	•					BOCCAGLIO	BLAST TUBE	GUEULARD	BRENNERFLANSCH	TUBO LLAMA		
44	3006242											•	•	•	BOCCAGLIO	BLAST TUBE	GUEULARD	BRENNERFLANSCH	TUBO LLAMA		
45	3006193			•											PROLUNGA BOCCAGLIO	BLAST TUBE EXTENSION	GUEULARD	VERLÄNGERUNG	PROLONGACIÓN TUBO LLAMA		
45	3006207						•		•		•				PROLUNGA BOCCAGLIO	BLAST TUBE EXTENSION	GUEULARD	VERLÄNGERUNG	PROLONGACIÓN TUBO LLAMA		
45	3006245													•	PROLUNGA BOCCAGLIO	BLAST TUBE EXTENSION	GUEULARD	VERLÄNGERUNG	PROLONGACIÓN TUBO LLAMA		
46	3006174	•													CILINDRO CORTO	SHORT SLEEVE	CYLINDRE COURT	KURZER ZYLINDER	CILINDRO CORTO		C
46	3006192		•		•										CILINDRO CORTO	SHORT SLEEVE	CYLINDRE COURT	KURZER ZYLINDER	CILINDRO CORTO		C
46	3006194			•											CILINDRO LUNGO	LONG SLEEVE	CYLINDRE LONG	LANGER ZYLINDER	CILINDRO LARGO		C
46	3006258					•		•		•					CILINDRO CORTO	SHORT SLEEVE	CYLINDRE COURT	KURZER ZYLINDER	CILINDRO CORTO		C
46	3006259						•		•		•				CILINDRO LUNGO	LONG SLEEVE	CYLINDRE LONG	LANGER ZYLINDER	CILINDRO LARGO		C
46	3006596											•	•		CILINDRO CORTO	SHORT SLEEVE	CYLINDRE COURT	KURZER ZYLINDER	CILINDRO CORTO		C
46	3006597													•	CILINDRO LUNGO	LONG SLEEVE	CYLINDRE LONG	LANGER ZYLINDER	CILINDRO LARGO		C

N.	COD.	3476823	3477723	3477724	3477785	3478837	3478838	3478841	3478842	3478985	3478986	3479336	3479338	3479339	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADÓRES	*
47	3006180	•	•	•	•										SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	FLANSCHDICHTUNG	JUNTA AISLANTE		A
47	3006210					•	•	•	•	•	•				SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	FLANSCHDICHTUNG	JUNTA AISLANTE		A
47	3006244											•	•	•	SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	FLANSCHDICHTUNG	JUNTA AISLANTE		A
48	3006229	•													IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO EXTREMO		B
48	3006233		•	•	•										IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO EXTREMO		B
48	3006237					•	•	•	•	•	•				IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO EXTREMO		B
48	3006243											•	•	•	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO EXTREMO		B
49	3006196	•	•		•										STAFFA	BRACKET	SUPPORT	HALTEBLECH	SOPORTE		
49	3006198			•											STAFFA	BRACKET	SUPPORT	HALTEBLECH	SOPORTE		
49	3006197					•		•		•					STAFFA	BRACKET	SUPPORT	HALTEBLECH	SOPORTE		
49	3006248											•	•		STAFFA	BRACKET	SUPPORT	HALTEBLECH	SOPORTE		
49	3006249													•	STAFFA	BRACKET	SUPPORT	HALTEBLECH	SOPORTE		
50	3006254	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	POLVERIZZATORE	NOZZLE HOLDER	PULVERISATEUR	DÜSENSTOCK	PORTA BOQUILLA		C
51	3006171	•													ELICA	DIFFUSER DISC	ACCROCHE FLAMME	STAUSCHEIBE	DISCO ESTABILIZADOR		A
51	3006253		•	•	•										ELICA	DIFFUSER DISC	ACCROCHE FLAMME	STAUSCHEIBE	DISCO ESTABILIZADOR		A
51	3006204					•	•	•	•	•	•	•	•	•	ELICA Ø 192	DIFFUSER DISC Ø 192	ACCROCHE FLAMME Ø 192	STAUSCHEIBE Ø 192	DISCO ESTABILIZADOR Ø 192		A
51	3003463											•	•	•	ELICA Ø 228	DIFFUSER DISC Ø 228	ACCROCHE FLAMME Ø 228	STAUSCHEIBE Ø 228	DISCO ESTABILIZADOR Ø 228		A
52	3007132	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	ANELLO	PISTON SEAL	JOINT TORIQUE	LIPPENDICHTUNG	ANILO		
53	3006116	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	VALVOLA	NEEDLE VALVE	ROBINET POINTEAU	NADELVENTIL	VÁLVULA		C
54	3003001	•	•	•		•	•	•				•	•	•	BOBINA	COIL	BOBINE E.V.	MV-SPULE	BOBINA		B
54	3003608				•					•	•				BOBINA	COIL	BOBINE E.V.	MV-SPULE	BOBINA		B
55	3005392	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	GUAINA	ARMATURE SLEEVE	GAINE E. V.	MV-HÜLSE	JUNTA		
56	3007081	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		B
57	3006108	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	NUCLEO	ARMATURE	NOYAU E. V.	SPULENKERN	NÚCLEO		
58	3006787	•	•	•	•										FILTRO	FILTER	FILTRE	PUMPENFILTER	FILTRO		A

★

RICAMBI CONSIGLIATI - ADVISED PARTS - RECHANGE CONSEIL - EMPFOHLENE ERSATZTEILE - RECAMBIO ACONSEJADOS

A = Ricambi per dotazione minima - Spare parts for minimum fittings - Pièces détachées pour équipement minimum - Ersatzteile für minimale Ausstattung - Recambios para equipamiento mínimo

A+B = Ricambi per dotazione base di sicurezza - Spare parts for basic safety fittings - Pièces détachées pour équipement standard de sécurité - Ersatzteile für Sicherheitsgrundausrüstung - Recambios para equipamiento básico de seguridad

A+B+C = Ricambi per dotazione estesa di sicurezza - Spare parts for extended safety fittings - Pièces détachées pour équipement complet de sécurité - Ersatzteile für erweiterte Sicherheitsausrüstung - Recambios para equipamiento general de seguridad



RIELLO S.p.A.
I-37045 Legnago (VR)
Tel.: +39.0442.630111
[http:// www.riello.it](http://www.riello.it)
[http:// www.riello.com](http://www.riello.com)